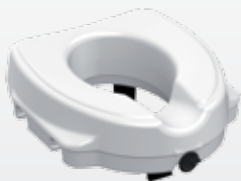


# ALZAWATER RAISED TOILET SEAT

Istruzioni di montaggio e Manuale d'uso  
Fitting instruction & User manual





cod. ES-5-12-KD

pag. 3

**ALZAWATER CON FERMO A VITE**  
RAISED TOILET SEAT WITH LOCKING SYSTEM



cod. ES-5-12P-KD

pag. 3

**ALZAWATER CON FERMO A VITE PLUS**  
RAISED TOILET SEAT WITH LOCKING SYSTEM PLUS



cod. ES-11-12-KD

pag. 4 - 5

**ALZAWATER CON FERMO A VITE E BRACCIOLI FISSI**  
RAISED TOILET SEAT WITH LOCKING SYSTEM & FIXED ARMREST



cod. ES-11-12F-KD

pag. 6 - 9

**ALZAWATER CON FERMO A VITE E BRACCIOLI RIBALTABILI**  
RAISED TOILET SEAT WITH LOCKING SYSTEM & FOLDABLE ARMREST



cod. ES-11-KD

pag. 5

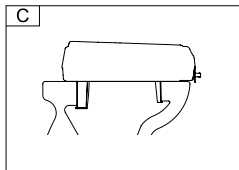
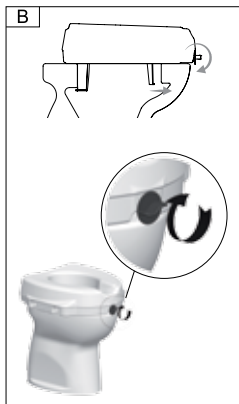
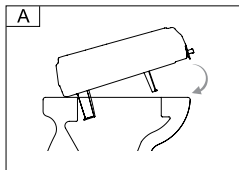
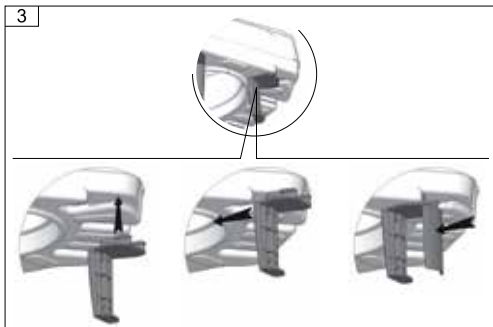
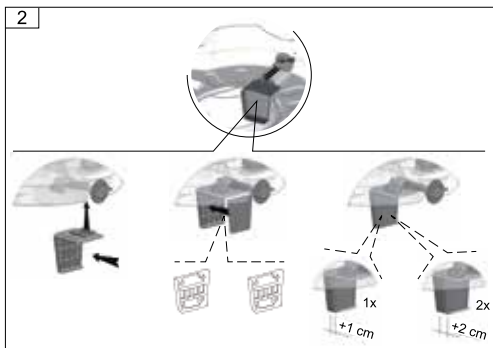
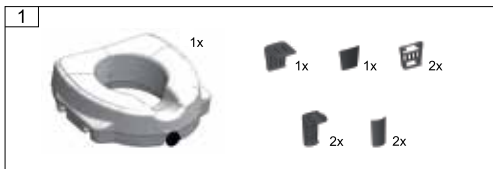
**BRACCIOLI FISSI /Accessori**  
FIXED ARMREST /Accessories

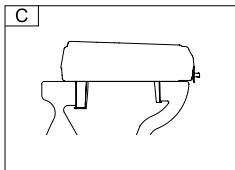
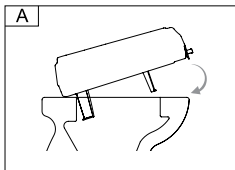
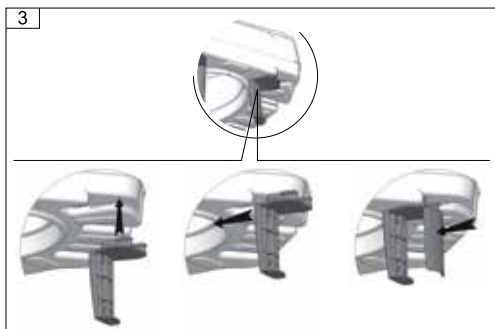
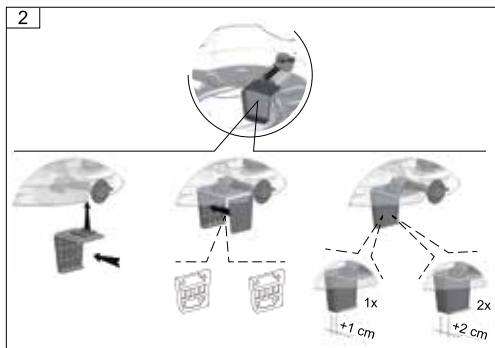
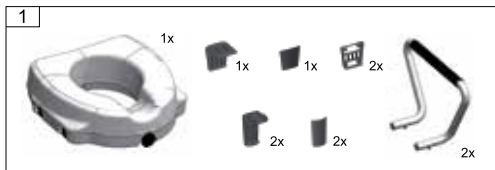


cod. ES-11F-KD

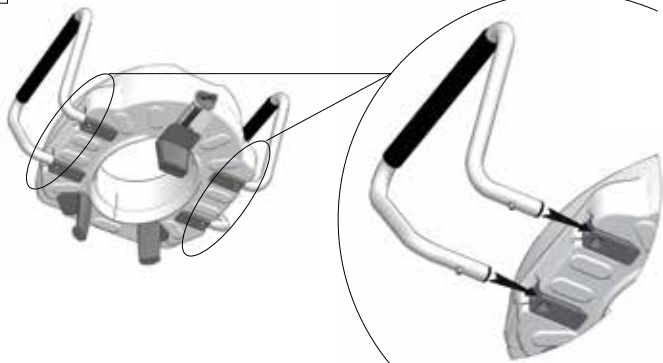
pag. 7 - 9

**BRACCIOLI RIBALTABILI /Accessori**  
FOLDABLE ARMREST /Accessories





4

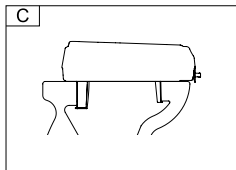
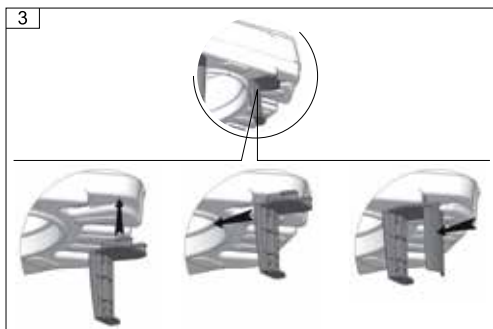
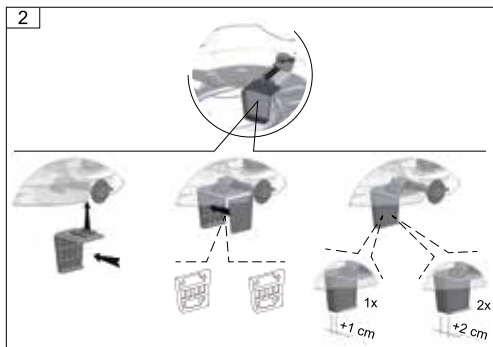
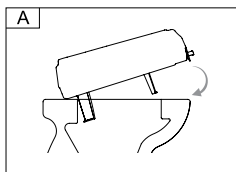
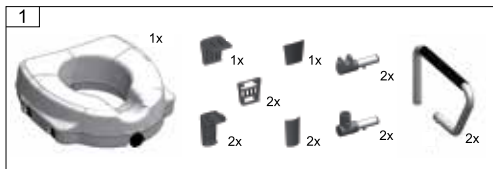


5

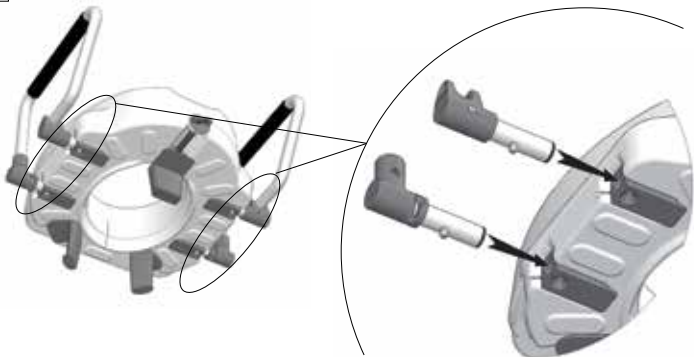


6

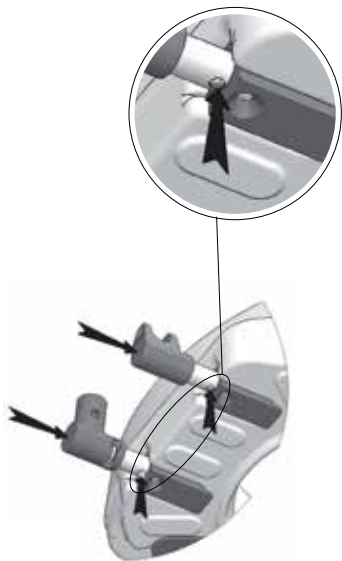




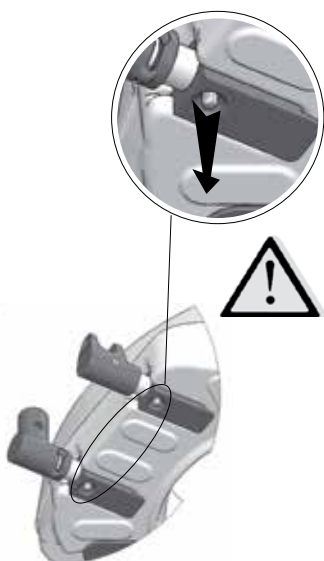
4



5



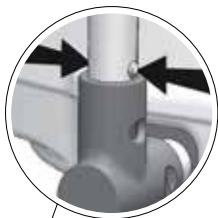
6



7



8

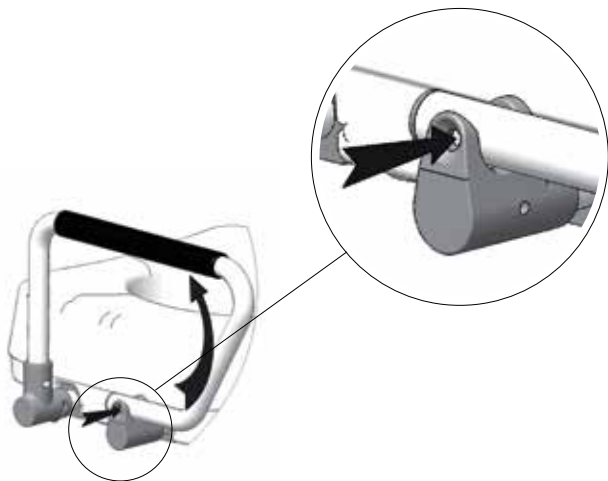


9

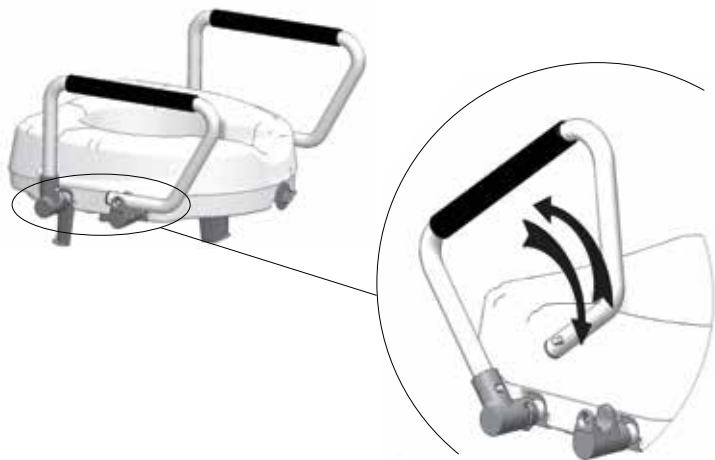




10



11



## CERTIFICATO DI GARANZIA

Ai sensi degli articoli 128 e ss., del codice del Consumo, **K design S.r.l.** (Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo - 19037 S. Stefano di Magra (SP), Italy) garantisce i propri prodotti contro ogni difetto di fabbricazione e contro ogni difetto di conformità a quanto espressamente previsto nelle "Istruzioni di montaggio" del singolo prodotto. I difetti coperti dalla presente garanzia sono esclusivamente quelli già presenti al momento dell'acquisto del prodotto. **Il prodotto è garantito per 24 (ventiquattro) mesi dalla data di acquisto.** Per scaricare le condizioni di garanzia e registrare il prodotto, visitate il sito [www.kdesign-group.com](http://www.kdesign-group.com).

## WARRANTY CERTIFICATE

In accordance with Articles 128 et seq., from the Code of Consumption, (Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo - 19037 S. Stefano di Magra (SP), Italy) warrants its own products against manufacturing defects and against any conformity defects in accordance with the 'instruction manual' for each single product. Defects covered by this warranty are only those present at the time of purchase. **The product is guaranteed for 24 (twenty four) months from the date of purchase.** To download the warranty and register your product, visit our website [www.kdesign-group.com](http://www.kdesign-group.com).

## CERTIFICAT DE GARANTIA

Conformément aux articles 128 et suivants, Du Code de la Consommation, (Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo - 19037 S. Stefano di Magra (SP), Italie), garantit ses propres produits contre les défauts de fabrication et contre tout défaut de conformité, conformément au manuel d'instruction pour chaque produit. Les défauts couverts par cette garantie sont uniquement ceux qui étaient présents au moment de l'achat. **Le produit est garanti pendant 24 (vingt-quatre) mois à compter de la date d'achat.** Pour télécharger la garantie et enregistrer votre produit, consultez notre site [www.kdesign-group.com](http://www.kdesign-group.com).

## GEWÄHRLEISTUNG

In Zusammenhang mit Artikels 128 et seq., Code für Konsum die Firma, **K Design S.r.l.**, (Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo - 19037 S. Stefano di Magra (SP), Italien) gibt eine 24 monatige Gewährleistungsfrist gegen Fabrikationsfehler. Eine derartige Garantie wird auch auf Waren mit Konformitätsfehlern und/oder Funktionsstörungen angewandt, die zum Zeitpunkt des Erwerbs nicht erkennbar sind, wenn das Gerät in Übereinstimmung mit der Gebrauchsanweisung verwendet wird. **Das Produkt ist für 24 (24) Monate ab dem Kaufdatum.** Um die Garantie herunterzuladen und registrieren Sie Ihr Produkt, besuchen Sie unsere Website [www.kdesign-group.com](http://www.kdesign-group.com).

## CERTIFICADO DE GARANTÍA

De conformidad con los artículos 128 y ss., Del Código de Consumo, **K Design S.r.l.**, (Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo - 19037 S. Stefano di Magra (SP), Italia), garantiza sus propios productos contra defectos de fabricación y contra cualquier otro defecto de conformidad y de acuerdo con el manual de instrucciones que corresponda a cada producto. Los defectos cubiertos por esta garantía son sólo los presentes en el momento de la compra. **El producto tiene una garantía de 24 (veinticuatro) meses a partir de la fecha de compra.** Para descargar la garantía y registrar su producto, visite [www.kdesign-group.com](http://www.kdesign-group.com).

## CERTIFICADO DE GARANTIA

Em conformidade com o artigo 128 e seguintes, relativo ao Código de Consumo da **K Design S.r.l.** (Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo - 19037 S. Stefano di Magra (SP), Itália) garante que os seus produtos estão livres de defeito de material ou de fabrico, desde que devidamente instalados de acordo com o manual de instruções do produto. Os defeitos cobertos pela garantia são válidos aquando da aquisição do material e não após uso do mesmo. **O produto tem garantia de 24 (vinte e quatro) meses a partir da data de compra, mediante a apresentação da fatura.** Para fazer download da garantia e registar o seu produto, visite o nosso site em [www.kdesign-group.com](http://www.kdesign-group.com).

## GARANTIE CERTIFICAAT

**K Design S.r.l.** (Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo - 19037 S. Stefano di Magra (SP), Italië) garandeert haar producten met betrekking tot fabricagefouten en andere defecten waarbij het product niet meer kan worden gebruikt zoals omschreven in de 'Handleiding', in overeenstemming met artikel 128 en de daarop volgende artikelen van het Wetboek voor Consumentenrecht. Alleen gebreken die aanwezig zijn op het moment van aankoop vallen onder deze garantie. **Het product heeft een garantietermijn van 24 (vierentwintig) maanden, vanaf de datum van aankoop.** Bezoek onze website [www.kdesign-group.com](http://www.kdesign-group.com) om de garantiebepalingen te downloaden en uw product te registreren.

## GARANTIBEVISET

I överensstämmelse med artikel 128 ff., Fra Code of Forbrug, **K Design S.r.l.**, (Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo - 19037 S. Stefano di Magra (SP), Italien) garanterer sine produkter mod fabriktionsfejl og egne mod eventuelle manglende overensstemmelse i overensstemmelse med »Instruktionsbog for hvert enkelt produkt. Fejl, der er omfattet af denne garanti, er kun dem, til stede på tidspunktet for købet. **Produktet er garanteret for 24 (24) måneder fra købsdatoen.** For at downloade garanti og registrere dit produkt, kan du besøge vores hjemmeside [www.kdesign-group.com](http://www.kdesign-group.com).

## GARANTIBEVIS

Enligt **K Design S.r.l.**, (Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo - 19037 S. Stefano di Magra (SP), Italien) försäljningsvillkor, **gäller garantin i 24 månader räknat från inköps/leveransdatum.** Garantin avser tillverkningsfel i produkten och funktionsgaranti för fel i produkten som fanns vid leveranstillfället, under förutsättning att bruks- och installationsanvisningen är följd. För nedladdning av de kompletta garantireglerna, vänligen besök [www.kdesign-group.com](http://www.kdesign-group.com).

## GARANTISERTIFIKAT

I samsvar med artikkel 128 fig., Fra anbefalingen Forbruk, **K Design S.r.l.**, (Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo - 19037 S. Stefano di Magra (SP), Italia), garanterer sine produkter mot fabrikasjonsfeil og egne mot eventuelle samsvarsvurdering defekter i samsvar med

## TAKUUTODISTUS

European Yhteisön artikla no 128 et.seq mukaisesti tuotteilla on valmistajan **K design S.r.l.**, (Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo - 19037 S. Stefano di Magra (SP), Italia) antama takuu, joka koskee valmistus- ja materiaalivirheitä. Takuu edellyttää, että asennus on tapahtunut jokaisen tuotteen mukana olevan asennusohjeen mukaisesti. Takuu ei vastaa ohjeiden vastaisesta asennuksesta johtuvista vaurioista. **Tuotteilla on 24 kuukauden takuu ostopäivästä lukien.** Lataa takuehdot ja rekisteröi tuotteesi sivuillamme: [www.kdesign-group.com](http://www.kdesign-group.com).

## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Σύμφωνα με τα άρθρα 128 ετ., από τον Κώδικα Κατανάλωσης, η **K Σχεδιασμός Srl**, (Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo - 19037 S. Stefano di Magra (SP), Italia), εγγυάται για τα προϊόντα της έναντι κατασκευαστικών ελαπτώματων και για τυχόν ελαπτώματα συμμόρφωσης σύμφωνα με το "εγχειρίδιο οδηγιών" για κάθε μεμονωμένο προϊόν. Ελαπτώματα που καλύπτονται από την παρούσα εγγύηση είναι μόνο εκείνα που παρουσιάζονται κατά τη στιγμή της αγοράς. **Το προϊόν είναι εγγυημένο για 24 (είκοσι τέσσερις) μήνες από την ημερομηνία αγοράς.** Για να κατεβάσετε την εγγύηση και να δηλώσετε το προϊόν σας, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας [www.kdesign-group.com](http://www.kdesign-group.com).

## GARANANCE ZÁRUKY

V souladu s článkem 128 a násl., spotřebního zákona, (Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo - 19037 S. Stefano di Magra (SP), Italy) poskytujeme záruku na vlastní výrobky a na jejich případné výrobní vady. Výrobky musí být používány v souladu s přiloženým návodem k použití. Závady kryté touto zárukou se vždy vztahují k datu prodeje. **Na produkt se vztahuje záruční doba 24 (dvacetí čtyři) měsíců od data zakoupení.** Záruční podmínky a registrace výrobků je možná na našich webových stránkách [www.kdesign-group.com](http://www.kdesign-group.com).

## JAMSTVENI LIST

U sklada s člankom 128. i člancima koji slijede, talijanskog Zakona o zaštiti potrošača, tvrtka **K Dizajn Srl** (Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo - 19037 S. Stefano di Magra (SP), Italija) jamči da njeni proizvodi nemaju greška u proizvodnji niti bilo kakvih nedostataka sukladnosti u odnosu na upute za uporabu za svaki pojedinačni proizvod. Greškama obuhvaćenim ovim jamstvom smatraju se samo one prisutne u trenutku kupnje. **Jamstvo je zajamčeno na 24 (dvadeset četiri) mjeseca od datuma kupnje.** Da biste preuzeli jamstvo i registrirali svoj proizvod, posjetite našu web stranicu [www.kdesign-group.com](http://www.kdesign-group.com).

## GARANCIJSKI LIST

V skladu z 128. in naslednjimi členi Potrošniškega kodeksa proizvajalec **K Design S.r.l.**, (Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo - 19037 S. Stefano di Magra (SP), Italija) jamči za svoje izdelke, da so brez proizvodnih napak in skladni z navedbami v Navodilih za uporabo za vsak posamezni izdelek.

Ta garancija velja le za napake, ki so prisotne ob nakupu izdelka. **Garancija za izdelek velja 24 (štiriindvajset) mesecev od datuma nakupa.** Če si želite prenesti garancijo in registrirati vaš izdelek, obiščite našo spletno stran: [www.kdesign-group.com](http://www.kdesign-group.com).

## CERTYFIKAT GWARANCIJ

Zgodnie z art 128 i następnym, włoskiego kodeksu dotyczącego Ochrony praw Konsumenta, firma **K Design S.r.l** (Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo - 19037 S. Stefano di Magra (SP), Italy) z siedzibą we Włoszech, udziela gwarancji na wyroby własne na wypadek wystąpienia wad produkcyjnych i nie odpowiada za uszkodzenia wynikające z niewłaściwego użytkowania wyrobu, niezgodnie z Instrukcją obsługi. Usterki ujawnione podczas zakupu są objęte. **Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty sprzedaży.** Aby pobrać gwarancję, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie internetowej [www.kdesign-group.com](http://www.kdesign-group.com).

## ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ

В соответствии со статьями 128 и след., Из Кодекса потребления, **K Design S.r.l.**, (Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo - 19037 S. Stefano di Magra (SP), Италия) гарантирует, что ее продукты от производственных дефектов и собственных против любой соответствия дефектов в соответствии с "Инструкция по эксплуатации" для каждого отдельного продукта. Дефекты, охватываемых настоящей гарантией, являются только те, присутствующих на момент покупки. **Продукт имеет гарантию 24 (двадцать четыре) месяца с даты покупки.** Чтобы скачать гарантии и регистрации вашего продукта, посетите наш сайт [www.kdesign-group.com](http://www.kdesign-group.com).

## GARANTI BELGESI

**K Design S.r.l.** (Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo - 19037 S. Stefano di Magra (SP), Italy) Tüketim yasasının 128. Maddesi uyarınca ürünlerini imalat hatalarına ve kullanım klavuzunda belirtilen koşullara uygunluk şartlarına göre garanti altına almayı taahhüt eder. Bu garanti belgesi yalnızca ürün satın alındığı sırada mevcut olan hataları kapsar. **Ürünün garanti süresi satın alınma tarihinden itibaren 24 (yirmi dört) aydır.** Garanti belgesini indirmek ve ürününüzü kaydetmek için web sitemizi ziyaret ediniz [www.kdesign-group.com](http://www.kdesign-group.com).

## GARANCIA BIZONYÍTVÁNY

A Fogyasztóvédelmi Törvény 128. cikkelye szerint a **K design S.r.l.** (Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo - 19037 S. Stefano di Magra (SP), Italy) garanciát nyújt termékei gyártási hibáira és egyéb hibákra, ahogy arról a "Beüzemelési kézikönyv" az egyes termékekkel kapcsolatban rendelkezik. Garancia csak azokra a hibákra jár amelyek már a vásárlás idején megvoltak. **24 hónap garanciát biztosítunk a vásárlás dátumától számítva.** A garancia igénybeviteléhez és a termék regisztrálásához látogasson honlapunkra [www.kdesign-group.com](http://www.kdesign-group.com).





Portata massima: 130 kg  
Max user weight: 130 kg / 286.6 lbs  
Poids max utilisateur: 130 kg  
Max belastbarkeit: 130 kg  
Peso máximo de usuario: 130 kg  
Peso máximo: 130 kg  
Max. gebruikersgewicht: 130 kg / 286.6 lbs  
Max brugervægt: 130 kg / 286.6 lbs  
Max brukarvikt: 130 kg / 286.6 lbs  
Max brukervekt: 130 kg / 286.6 lbs  
Max käyttäjän paino: 130 kg / 286.6 lbs  
μεγιστο βάρος χρήστη: 130 kg  
Max. hmotnost uživatele: 130 kg  
Korisnika: 130 kg  
Max teža uporabnika: 130 kg  
Maks. waga użytkownika: 130 kg  
Максимальный вес пользователя: 130 кг / 286.6 фунтов  
Maksimum kullanıcı ağırlığı: 130 kg / 286.6 lbs  
Max.terhelhetőség: 130 kg / 286.6 lbs

# MADE IN ITALY

Fabbricato da / Produced by:

Via Vincinella, Loc. Ghiarettolo  
19037 S. Stefano di Magra (SP), ITALY

tel: + 39 0187 1987200 - fax: +39 0187 1987229  
info@kdesign-group.com - www.kdesign-group.com